

- Vancouver**:—Copie des devis et plans de la cale-sèche de— pour laquelle un subside a été accordé à J. Coughlan & Sons, Ltd., etc.; doc. demandé, 100.
- Vardon, Charles Elias**:—Bill N-2 (No 96) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présentation, 191; 1re lecture, 195; 2e lecture, au comité des Bills privés, 218; rapp. sans amendement, 241; 3e lecture, adoption, 247; S.R., 358.
- Vétérans**:—Bill U-2 (No 132) du Sénat, Loi concernant les— de l'armée et de la marine au Canada; présenté, 246; 1re lecture, 250; 2e lecture, au comité des Bills privés, 273; rapp. sans amendement, 277; 3e lecture, adoption, 290; S.R., 358.
- Victoria, C.-B.**:—Election de l'hon. Simon Fraser Tolmie, 3. Prend son siège en Chambre, 4.
- Vinall, William Edward**:—Bill C-3 (No 114) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présentation, 213; 1re lecture, 217; 2e lecture, au comité des Bills privés, 223; rapp. sans amendement, 242; 3e lecture, adoption, 247; S.R., 358.
- Vogler's Cove**:—*Voir* Postes.
- Voies et Moyens**:—Motion pour que la Chambre siège en comité des—, 29; en comité, adoption de $\frac{1}{2}$, 94; en comité, 145; agréée, 145; en comité, 255; amendement Fielding, 256; débat, 268, 270, 272, 273, 275, 278, 284; ajournement proposé, 284, 287, 291, 293; division, 294; amendement rejeté, motion agréée, en comité, progrès, 295; résolutions tarifaires, 304, 305, 306; débat, 318, 330, 335, 336, 347, 351; adoptées, 568.

W

- Wallace, John William**:—Bill T-3 (No 145) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présenté, 287, 1re lecture, 293; 2e lecture, au comité des Bills privés, 323; rapp. sans amendement, 350; 3e lecture, adoption, 367; S.R., 570.
- Wallace, Nellie Adeline**:—Bill Z-2 (No 110) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présenté, 210; 1re lecture, 213; 2e lecture, comité des Bills privés, 219; rapp. sans amendement, 242; 3e lecture, adoption, 247; S.R., 358.
- Washington**:—Débat et vote sur la représentation canadienne à—, 252-3.
- Western Canadian Union of Seventh-Day Adventists (The)**:—*Voir* Adventists.
- Westfield Beach**:—Copie de tous documents *re* droit de passage du chemin de fer St-Jean et Québec sur les lignes du Pacifique entre— et St-Jean (N.-B.), etc.; doc. demandés, 243; déposés, 438.
- Westley, Alfred Charles Edwin**:—Bill R-3 (No 143) du Sénat; pour faire droit à—; présenté, 287; 1re lecture, 293; 2e lecture, renvoyé au comité des Bills privés, 307; rapp. sans amendement, 329; 3e lecture, adoption, 336; S.R., 358.
- White, A. V.**:—Relevé indiquant si le gouvernement paye les frais d'un bureau à Toronto pour—, ingénieur de la Commission de Conservation, etc.; doc. demandé, réponse, 196.
- Wice, Albert Ernest**:—Bill M-4 (No 172) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présentation, 337; 1re lecture, 339; 2e lecture, au comité des Bills privés, 347; rapp. sans amendement, 365; en comité, 3e lecture, adoption, 402; S.R., 570.
- Willis, Edith Gertrude**:—Bill A-2 (No 80) du Sénat, Loi pour faire droit à—; présentation, 174; 1re lecture, 189; 2e lecture, au comité des Bills privés, 196; rapp. sans amendement, 205; 3e lecture, adoption, 218; S.R., 237.